

Förslag till studentprojekt

Datum: 20240301

1. Prel projektnamn: Utvärdering av personcentrerad öppenvård hos personer som talar minoritetsspråk

2. Lämplig uppsatsnivå: avancerad nivå (magister- eller masteruppsats)

3. Verksamhet och kontaktperson:

Region Skåne
Peter Hagell: peter.hagell@hkr.se

4. I de fall studentprojektet är en del i ett större forskningsprojekt, ange övriga medarbetare i projektet:

Fredrik Gasser, Albert Westergren, Valentina Bala, Joakim Ekstrand

Är övriga projektdeltagare informerade om studentprojektet

✓ Ja

5. Syfte och kort sammanfattning av projektet:

Syftet med projektet är att översätta och testa ett frågeformulär som avser att utvärdera upplevd grad av personcentrerad öppenvård hos personer med långvariga tillstånd. Formuläret avses översättas till vanliga minoritetsspråk i Sverige (såsom arabiska, somaliska, albanska, dari, persiska, bosniska, kroatiska, serbiska, engelska) och därefter testas avseende hur personer från målgruppen uppfattar översättningen, formuläret och relevansen i dess innehåll.

6. Kortfattad projektbeskrivning:

Frågeformuläret Person-Centred Care instrument for outpatient care (PCCoc) syftar till att mäta graden av personcentrerad vård (PCV) ur ett patientperspektiv inom öppenvård för personer med långvariga sjukdomstillstånd. PCCoc består av 36 påståenden som representerar olika aspekter av PCV i öppenvård. Intentionen i detta projekt är att med hjälp av en grupp tvåspråkiga personer översätta PCCoc från svenska till valt språk, varpå en andra grupp enspråkiga personer (som talar det valda "målspråket") granskar den föreslagna översättningen. Slutligen ombeds 10-20 personer med långvariga sjukdomstillstånd som behandlas i öppenvård och som talar det aktuella språket att besvara PCCoc, varefter de intervjuas avseende hur de uppfattar formuläret och ombeds skatta hur relevanta de tycker att formulärets påståenden är. Resultaten sammanfattas kvalitativt och kvantitativt (deskriptiv statistik), och innehållsvaliditeten beräknas med content validity index (CVI) baserat på deltagarnas skattning av påståendernas relevans.

7. Övrigt:

Genomförande av projektet kräver att minst en deltagande student är tvåspråkig, dvs talar det språk som instrumentet ska översättas till samt svenska flytande. Avsikten är att ett studentprojekt omfattar en översättning. Detta studentprojekt ingår i ett större forskningsprojekt.

Underskrift